



SMLOUVA O DÍLO

uzavřená podle právního řádu České republiky v souladu s ustanovením § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále též jako „Občanský zákoník“)

Smluvní strany:

Plzeňský kraj

se sídlem: Škroupova 18, 306 13 Plzeň

IČO: 70890366

zastoupená Václavem Šlajsem, hejtmánem

K jednání a podepisování ve věci veřejné zakázky pověřen ředitel Krajského úřadu Mgr. Jiří Leščinský,

bankovní spojení: Raiffeisenbank / číslo účtu 1033001661/5500

(dále jen „objednatel“)

a

MEDIA PRODUCTION s.r.o.

se sídlem: Mírová 2203/14, 301 00 Plzeň

IČO: 26315807

DIČ: CZ26315807

zastoupený: Mgr. Zbyňkem Suchým, jednatelem společnosti

bankovní spojení: 204079443 / číslo účtu: 0300

(dále jen „zhotovitel“)

obě strany společně (dále jen „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě zhotovitelem předložené nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „**Vytvoření a tisk image prospektu Plzeňského kraje**“, realizovanou objednatelem mimo režim zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a dle Směrnice RPK č. 1/2014, o zadávání veřejných zakázek tuto smlouvu o dílo.

I.

Předmět smlouvy

1.1 Vymezení předmětu smlouvy

Vytvoření image prospekt PK

Vytvoření image prospektu Plzeňského kraje pro oblast cestovního ruchu a turistiky v jazykových verzích čeština, němčina, angličtina.

Prospekt bude obsahovat nabídku toho nejzajímavějšího, co Plzeňský kraj svým návštěvníkům poskytuje, bude rozdělena tematicky do kapitol (dvoustrana) – např. příroda, města, sport, kultura atp. Kraj bude prezentován z větší části fotografiemi, na dvoustraně vždy jedna top image fotografie, krátký text k tématu a popisky. Přední obálka bude zpracována kreativně s vhodným mottem (názvem prospektu) a fotografií, bude lákat k návštěvě Plzeňského kraje, bude obsahovat logo PK a označení

jazykové verze. Druhá strana obálky bude vyhrazena pro mapu Plzeňského kraje s orientačním vyznačením v mapě ČR a Evropy, na vnitřní straně zadní obálky bude seznam turistických informačních center v Plzeňském kraji.

Technické požadavky – Prospekt:

- rozsah 32 stran+ obálka
- barevnost 4+ 4
- formát A 4
- papír 130g matná křída, obálka 300g
- obálka 1/0 matné lamino + lesklý parciální lak (1/3 plochy)
- pořízení nebo zajištění fotografií cca 100 –150 ks
- vnitřní stránka – cca 1 normostrana: 30 řádek na stranu A4
- poměr fotografické a textové části prospektu – cca 5:1
- vazba V1

Cena musí zahrnovat veškeré náklady na přípravu, výrobu a tisk prospektu:

- grafický návrh
- DTP zpracování
- zajištění textů, včetně názvu - motta prospektu
- pořízení nebo zajištění fotografií
- barevné zpracování
- překlady do německého a anglického jazyka
- korektura cizojazyčných překladů
- pravopisná korektura
- stylistická korektura
- prepress
- tisk 6 tis. čj
 3 tis. nj
 2 tis. aj
- doprava do místa plnění

1.2 Zhotovitel díla je povinen před tiskem předložit k odsouhlasení objednateli nátlisk prospektu. Odsouhlasení bude zajištěno prostřednictvím e-mailu mezi osobami uvedenými v čl. VI.

II.

Termín a místo plnění

2.1 Zahájení plnění bude nejpozději do 30 dní od uzavření smlouvy se zhotovitelem. Konečným termínem plnění je 10. 12. 2014.

2.2 Zahájení plnění se předpokládá po podpisu smlouvy se zhotovitelem.

III.

Cena předmětu plnění

3.1 Cena za celý předmět plnění činí 398.000,- Kč bez DPH, [tj. 481.580,- vč. DPH), slovy *(třistadevadesátosmtisíc korun bez DPH)*

3.2 Cena díla pokrývá veškeré náklady zhotovitele související s provedením a dodáním díla, veškeré práce a dodávky, poplatky, platby a jiné náklady nezbytné pro řádnou a úplnou realizaci sjednaného rozsahu prací zhotovitele.

3.3 Cena za dílo dohodnutá v čl. III. je cenou úplnou a konečnou. Cena zahrnuje veškeré náklady zhotovitele související s provedením díla, resp. jeho části.

- 3.4 Dohodnutou smluvní cenu lze měnit pouze na základě vzájemně odsouhlasených a oboustranně podepsaných dodatků k této smlouvě.

IV.

Fakturační a platební podmínky

- 4.1 Smluvní strany se dohodly, že nebude poskytována záloha.
- 4.2 Cena díla bude zhotovitelem vyúčtována vystavením několika faktur vždy za jednotlivé plnění veřejné zakázky. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu dle platných právních předpisů. Pokud daňový doklad nebude obsahovat předepsané náležitosti, je objednatel oprávněn vrátit fakturu zpět zhotoviteli s tím, že od doručení opravené faktury běží nová lhůta její splatnosti.
- 4.3 Zhotovitel je oprávněn vystavit fakturu teprve po předání a převzetí díla v souladu s čl. VII. smlouvy.
- 4.4 Objednatel se zavazuje uhradit fakturu ve lhůtě splatnosti 30 dnů od data prokazatelného doručení faktury na adresu sídla objednatele. Dnem splnění platební povinnosti je den připsání částky na účet zhotovitele.
- 4.5 Cena díla bude objednatelem uhrazena bezhotovostním převodem na bankovní účet zhotovitele uvedený na faktuře.

V.

Práva a povinnosti stran při provádění díla

- 5.1 Objednatel se zavazuje převzít dílo a zaplatit za něj dohodnutou cenu v souladu se čl. III. a IV. této smlouvy.
- 5.2 Zhotovitel se zavazuje zhotovit dílo na svůj náklad, na své nebezpečí, ve sjednaném rozsahu, v dohodnuté kvalitě a ve stanoveném termínu. Zhotovitel je povinen dílo provést v souladu s touto smlouvou a za podmínek v ní stanovených, dle platných právních předpisů a technických norem (ČSN), vztahují-li se tyto k předmětu díla.
- 5.3 Objednatel se zavazuje zhotoviteli hotové dílo převzít a zaplatit za dílo cenu v souladu s čl. III. a IV. této smlouvy.
- 5.4 Jakékoli změny oproti předmětu a podmínkám plnění sjednaných touto smlouvou, bez ohledu na to, zda by mohly mít vliv na zvýšení ceny díla, je zhotovitel oprávněn provést jen na základě předchozího písemného souhlasu objednatele. V písemné žádosti o souhlas s provedením změn je zhotovitel povinen objednatel na možné zvýšení cen upozornit.

VI.

Součinnost a mlčenlivost

- 6.1 V zájmu řádného zhotovení díla se obě smluvní strany zavazují k úzké spolupráci a vzájemné součinnosti. Za objednatele v předmětu plnění dle této smlouvy jedná
Kontaktní osoba za objednatele: Ivana Plecítá Svobodová
tel.: 733 698 645, e-mail: ivana.plecita@plzensky-kraj.cz
Kontaktní osoba za zhotovitele: Nikola Hoblová
tel.: 606 060 268, e-mail: hoblova@mproduct.cz
- 6.2 Zhotovitel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech informacích spojených s realizací díla, se kterými přišel do styku a o kterých se dozvěděl v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy.

VII.

Předání díla

- 7.1 Zhotovitel splní svoji povinnost zhotovit dílo jeho řádným a včasným ukončením v souladu s podmínkami této smlouvy a protokolárním předáním díla objednateli.
- 7.2 Objednatel prohlašuje, že převezme pouze dokončené dílo, bez zjevných vad a nedodělků. V opačném případě si objednatel vyhrazuje právo převzetí díla odmítnout, bez nároku na navýšení ceny díla.
- 7.3 O předání kompletního díla sepiší smluvní strany předávací protokol. Protokol bude obsahovat datum předání díla, stručný popis díla, zhodnocení kompletnosti díla a bude podepsán zástupci obou smluvních stran.

VIII.

Autorské právo

- 8.1 Smluvní strany berou shodně na vědomí, že předmět díla je chráněn zákonem č. 121/2000 Sb. (autorský zákon) a vzájemně se zavazují k dodržování ustanovení autorského zákona.
- 8.2 Z důvodu vlastnických práv objednatele k logu Plzeňského kraje se zhotovitel zavazuje, že zhotovený předmět díla, pokud je opatřen logem Plzeňského kraje, nebude nabízet a dodávat žádnému jinému právnímu subjektu.
- 8.3 Zhotovitel uděluje objednateli výhradní licenci k předmětu díla dle této smlouvy. Tato licence opravňuje objednatele k výkonu práva užít předmět díla ke všem způsobům užití v neomezeném rozsahu, zejména je rozmnožovat a rozšiřovat, půjčovat nebo vystavovat na veřejnosti. Objednatel je oprávněn předmět díla pozměnit a aktualizovat bezplatně a bez souhlasu zhotovitele. Územní rozsah licence je neomezený (území České republiky a ostatní státy). Licence se poskytuje bezúplatně na dobu trvání majetkových práv k předmětu díla.
- 8.4 Zhotovitel předá objednateli data předmětu plnění na CD/DVD v podobě umožňující editaci.

IX.

Nebezpečí vzniku škody a vlastnické právo k dílu

- 9.1 Vlastnické právo k předmětu díla přechází na objednatele okamžikem úplného zaplacení faktury zhotovitelem vystavené k vyúčtování ceny za dílo.
- 9.2 Nebezpečí vzniku škody na předmětu díla nese zhotovitel až do okamžiku předání předmětu díla objednateli.

X.

Záruční podmínky a vady díla

- 10.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za řádné zpracování předmětu díla. Záruční doba počíná běžet provedením díla, a to jeho předáním (popř. předání příslušné části) bez jakýchkoli vad a nedodělků. Záruční doba na dílo nebo jeho část činí 3 měsíce od převzetí díla objednatelům.
- 10.2 Pokud se v průběhu záruční doby na předmětu díla nebo jeho části vyskytne jakákoliv vada, je objednatel, bez ohledu na charakter vady, vždy oprávněn požadovat její odstranění formou opravy, popř. od smlouvy odstoupit.
- 10.3 Dílo nebo jeho část má vadu, jestliže jeho provedení neodpovídá požadavkům uvedeným v této smlouvě nebo obecným požadavkům na kvalitu srovnatelných knižních vazeb.
- 10.4 Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v době předání.
- 10.5 Pokud má dodané dílo vady, je objednatel oprávněn dílo reklamovat v souladu se čl. 9.1 a 9.2.
- 10.6 Zhotovitel neodpovídá za vady díla, které byly po převzetí díla objednatelům způsobeny neoprávněným zásahem třetí osoby anebo neodvratitelnými událostmi (vis maior).

XI.

Smluvní pokuty

- 11.1 Předání díla v dohodnutém termínu dle čl. 2.3 této smlouvy, je zajištěno smluvní pokutou ve výši 0,5 % celkové ceny díla, uvedené v čl. III. smlouvy, a to za každý, byť i započatý den prodlení s předáním.
- 11.2 Ocítne-li se objednatel v prodlení s placením faktury (tzn., nebude-li fakturovaná částka uhrazena v termínu splatnosti), je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli za každý den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky.
- 11.3 Zaplacením smluvní pokuty nezaniká povinnost druhé strany závazek splnit a není tím dotčeno právo na náhradu škody, která nesplněním povinnosti vznikla.

XII.

Závěrečná ustanovení

- 12.1 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
- 12.2 Zhotovitel se zavazuje, že dílo provede svým jménem a na vlastní zodpovědnost.
- 12.3 Zhotovitel prohlašuje, že se k dílu nevztahuje právo třetích osob a že není zatíženo právem duševního vlastnictví třetí strany.
- 12.4 Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran. Smluvní strany sjednávají, že § 564 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů se nepoužije, tzn., měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Možnost měnit smlouvu jinou formou smluvní strany vylučují.
- 12.5 Strany se dohodly, že se tato smlouva a vztahy z ní vyplývající řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.
- 12.6 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.
- 12.7 Strany prohlašují, že ke dni podpisu smlouvy mají všechny dokumenty (příp. kopie dokumentů), které jsou označeny jako přílohy smlouvy, k dispozici alespoň v jednom vyhotovení.
- 12.8 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Za objednatele:

V Plzni dne 30. 10. 2014

Mgr. Jiří Leščinský

ředitel Krajského úřadu –
Plzeňský kraj

Za zhotovitele:

V Plzni dne 31. 10. 2014

Mgr. Zbyněk Suchý

MEDIA PRODUCTION s.r.o.

Č.j. : LPP/2621/14
Počet listů : 3
Počet výtisků : 2
Číslo výtisku : 1.
Za správnost :
Radní
Vedoucí odboru
Právník
Kompetence na základě : ust. čl. 2 odst. 2
Pravidel a kompetenčního řádku PLA KÚM
Datum : 23. 10. 2014

